



Ref.: C.L.16.1994

世界卫生组织总干事谨此致意，并荣幸地提及正于1994年6月27日至7月29日在纽约举行的经济及社会理事会1994年实务会议。会议将在议程项目9(c)其他问题项下，可能于7月26日下午审议联合国秘书长关于“实施烟草或健康多部门协作所取得的进展”的报告。该报告是根据经社理事会1993年实务会议1993/79号决议的要求编写的。秘书长还依据该决议，就烟草生产和消费的经济和社会方面的多部门协作一事，确定在联合国贸易与发展会议内由世界卫生组织主持的一个中心，特别注重烟草使用对健康的严重后果。

同时是1994年经社理事会成员国的会员国拟可考虑就此议题及就世界卫生组织承诺支持联合国烟草或健康多部门协作中心的工作向其代表团作介绍。鉴此，兹将下列文件副本附后：

1. 关于“世界卫生组织吸烟或健康规划的多部门合作”的WHA45.20号决议。
2. 含有题为“烟草或健康的多部门协作”的经社理事会1993/79号决议文本的文件E/1993/INF/6。

秘书长关于“实施烟草或健康多部门协作所取得的进展”的报告不久将可从经社理事会秘书处获取。

1994年7月11日于日内瓦

内附：(2)

第四十五届世界卫生大会

WHA45.20

议程项目 30.1

1992年5月13日

联合国系统内的合作

一般事项

关于世界卫生组织“吸烟或健康”规划的多部门合作

第四十五届世界卫生大会，

考虑到总干事关于联合国系统内的合作的报告并注意到在处理如“吸烟或健康”这样的问题时该合作的相关性；

忆及关于在依赖烟草作为主要收入来源的国家内烟草对社会经济和发展的影响的WHA42.19和WHA43.16号决议；

重申多部门战略的必要性，包括在对付“吸烟或健康”问题的复杂性和困难时联合国系统内其它组织的参与；

忆及关于由总干事采取行动向联合国经济与社会理事会提交报告的执行委员会第八十九届会议的决定(E889(6))，并且重申世界卫生组织“吸烟或健康”规划的方向；

关注在1991年7月召开的经济与社会理事会会议上由总干事提交了关于需要在联合国系统内多部门协作解决“吸烟或健康”问题的报告后，没有进一步采取恰当的后续活动；

对烟草生产国减少烟草生产后仍然不能开发替代烟草的可行经济作物而对经济产生的影响表示担忧；

1. 感谢总干事的报告及提请经济与社会理事会注意到需要在联合国系统内进行合作解决“吸烟或健康”这个复杂问题；
2. 要求联合国经济与社会理事会将“吸烟或健康”问题列入联合国经济与社会理事会下届会议的议程，以使该问题能在联合国大会及联合国系统各机构内得到的正式讨论并采取适宜的后续行动；
3. 要求总干事：
 - (1) 继续寻求并促进在联合国系统内多部门合作开展世界卫生组织“吸烟或健康”规划；
 - (2) 提请理事会注意世界卫生组织关注烟草生产的社会经济问题以及与援助依赖烟草生产的国家有关的困难，如同由WHA43.16号决议执行段落3(5)要求的报告中反映的那样。

第十二次全体会议，1992年5月13日

A45/VR/12

1993/79. 关于烟草或健康的多部门协作

经济及社会理事会,

忆及世界卫生大会1992年5月13日WHA45.20号决议,卫生大会在该决议中请求在联合国系统内开展关于烟草或健康的多部门协作,¹⁸⁴

确认世界卫生组织在提请所有会员国警觉广泛的吸烟现象之严重性方面已确立的领导地位,该组织估计每年与吸烟有关的死亡人数为300万,并根据目前的吸烟格局判断,预计今后几十年内这一数字会增至每年1 000万,

关注在已作过估计的国家,从青少年时期开始并终生吸烟的人有三分之一以上将因这种习惯而过早死亡,而且尽管早已广泛认识到吸烟对健康的严重后果,但世界烟草产量却高于700万吨,而且仍在增多,

关切地注意到烟草生产国仍未能发展出一种可取代烟草的经济物资,因而减少生产会对生产国产生经济影响,

注意到世界卫生大会通过WHA39.14¹⁹⁸⁶和WHA43.16¹⁹⁹⁰号决议已促请成员国采取管制烟草的全面战略,

强调必须有适当的减少需求的战略才能有效解决吸烟对健康所产生的严重后果,

进一步注意到通过了一项不为烟草种植或加工制造项目提供新贷款的政策,

确认烟草生产的社会—经济背景以及严重依赖烟草生产的国家的关注,并且确认执行世界卫生组织建议的全面战略将涉及烟草农业、商业、贸易、税收和销售等事项,

¹⁸⁴ 见E/1993/8,附件。

¹⁸⁵ 见E/1993/56,附件,附录二。

还确认许多国际机构,包括联合国粮食及农业组织、关税及贸易总协定、国际劳工组织、联合国贸易和发展会议、联合国开发计划署、联合国工业发展组织、世界卫生组织和世界银行,必须密切协作,就烟草或健康问题,尤其是生产烟草的发展中国家所关切的问题,制订多部门办法,

进一步确认在制订烟草或健康问题的多部门办法时应适当考虑到有关使用烟草的风俗和习惯,

1. 注意到世界卫生组织总干事关于就烟草或健康问题开展多部门协作之必要性的报告;¹⁸⁰

2. 促请各国政府以更大的决心和努力减少烟草消费量和对烟草制品的需求量,包括在国家一级执行全面的多部门计划;

3. 请秘书长设法取得世界银行、联合国粮食及农业组织、关税及贸易总协定、国际劳工组织、联合国贸易和发展会议、联合国开发计划署、联合国工业发展组织、世界卫生组织、联合国其他组织以及有关的其他国际组织的充分配合,为通过国际机构之间的多部门协作成功地执行有效的全面战略作出贡献;

4. 请秘书长在世界卫生组织主持和在现有资源范围内在联合国系统现有机构内设立一个关于烟草生产和消费之经济方面多部门协作这一议题的信息交流中心,为此要特别考虑到烟草之使用对健康造成的严重后果;

5. 建议通过联合国信息交流中心协调的多部门协作设法按照会员国的要求就如何执行或加强全面的国家烟草管制战略向会员国提供切实的咨询意见和协助;

6. 建议在由信息交流中心协调的多部门协作工作中包括审查烟草生产对烟草生产国,特别是依靠烟草作为主要收入来源的发展中国家的经济的影响,和烟草消费对健康的影响并就此提出建议;

¹⁸⁰ 见E/1993/56,附件。

7. 请会员国和联合国系统各组织制订一系列备选办法,包括关于农业多样化或酌情发展替代烟草农业的其他经济办法的双边和多边协作,以此协助烟草为主要出口产品的国家,因为成功的烟草管制战略对烟草制品需求造成不利影响;

8. 请秘书长确保联合国系统信息交流中心尽早开始工作,并确保每一参与机构在与有关会员国协商的前提下并与信息交流中心一道于1993年12月31日前拟出各自的工作计划,其中要列明各机构为关于烟草或健康问题的多部门协作作出贡献的期限和成绩检验指标,从而争取迅速减少全球广泛使用烟草造成的疾病和死亡负担,同时要适当顾及烟草制品需求量减少可能引起的任何经济调整;

9. 请秘书长向经济及社会理事会1994年实质性会议报告联合国系统信息交流中心在执行关于烟草或健康问题的多部门协作方面取得的进展。

1993年7月30日

第46次全体会议